

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299 Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.714

Sábado 17 de abril de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Manifestación "monstruo" en EE. UU. contra la política norteamericana del Vietnam

### Los ministros de Información y Turismo y del Ejército, en Algeciras

Algeciras, 7.—En visita particular ha llegado el ministro de Información y Turismo. También se encuentra aquí desde ayer el del Ejército, señor Menéndez Tolosa, igualmente en viaje particular. El señor Fraga Iribarne regresará hoy mismo a Málaga, desde donde continuará a Madrid.—Cifra.

### EL DE LA GOBERNACION, EN ARCHENA

Murcia, 17.—El ministro de la Gobernación, acompañado de su esposa, ha llegado en viaje particular al balneario de Archena, donde, al parecer, pasará varios días. El señor Alonso Vega fue recibido y cumplimentado por las autoridades provinciales en dicho balneario.—Cifra.

### Bajan de nuevo, en 15 millones de dólares, las reservas de oro en los EE. UU.

Han llegado al más bajo nivel desde 1938

Nueva York, 17.—Las reservas norteamericanas en oro han sufrido otra baja de 15 millones de dólares esta semana, según indica el banco de la Reserva Federal.

Las pérdidas sufridas durante el corriente año ascienden a 975 millones de dólares, quedando las reservas al más bajo nivel que se conoce desde 1938.

Las reservas actuales son de 7.610 millones de dólares.—Efe.

Para organizarla se han reunido en Washington estudiantes de todos los estados del país

Se espera que congregue a más de 10.000 personas ante la Casa Blanca

Otros centenares lo hacen ante el rancho en que se encuentra Johnson

Protestan contra una guerra "antipopular, ilegal y condenada al fracaso"

Washington, 17.—Estudiantes de todos los puntos de Estados Unidos se han congregado en Washington, para, mediante una manifestación "monstruo" que se espera congregue a más de diez mil personas, manifestar su repulsa por la política norteamericana en Vietnam. La manifestación, que se ha denominado "marcha contra una guerra antipopular, ilegal y condenada al fracaso", proyecta celebrarse ante los edificios de la Casa Blanca y el Capitolio, pese a que en el primero no se encuentra hoy el presidente Lyndon B. Johnson.

La marcha se iniciará a las diez de la mañana (hora local) (cuatro de la tarde hora española), y ante la inmensa masa de gente que se unirá a ella, la Policía se ha apresurado a distribuir refuerzos extraordinarios a lo largo del recorrido. Sin embargo, se espera que los manifestantes se comporten con absoluto orden y corrección, estando previsto el que intervengan varios oradores y dirigentes políticos para expresar su oposición a las acciones bélicas del Vietnam.

Seguidamente la manifestación convergerá sobre el Capitolio, sede del Congreso, donde presentará una petición exigiendo el fin de la lucha en el Vietnam.

### ANTE EL RANCHO DE JOHNSON

Austin (Tejas), 17.—Varios centenares de estudiantes se han congregado en las inmediaciones del rancho «L. B. J.», donde permanece el presidente norteamericano, con objeto de que éste sea testigo de la protesta que llevan a cabo contra la política estadounidense en el Viet-

nam. Con el mismo fin, en la vecina ciudad tejana de Austin, se llevan a cabo continuamente actos y manifestaciones públicas en las que diversas organizaciones democráticas garantizan su desacuerdo con las acciones norteamericanas en el Vietnam, y presionan para que se adopte el camino de las negociaciones deteniendo toda maniobra bélica.

Así, ayer por la tarde, un grupo de manifestantes se concentraron en el centro de la urbe y pronunciaron discursos, al tiempo que se exhibían pancartas y se distribuían octavillas en las que se podía leer: «Votaciones populares, y no bombas en Vietnam», «Negociaciones, y no escalamiento hacia la guerra», «Al mismo tiempo, una joven, tomando la palabra ante la multitud, dijo: «He hablado con muchas personas sencillas y ninguna comprende el porqué de esta serie de interminables ataques en Vietnam. No comprenden el que Johnson hable de paz y al mismo tiempo prosigan los bombardeos».—Efe.

### OCTAVILLAS CON EXTRACTOS DEL OFRECIMIENTO DE JOHNSON

Saigón (Vietnam del sur), 17.—Dos aviones survietnamitas han arrojado sobre la ciudad norteamericana de Dong Hoi, millares de octavillas conteniendo extractos del reciente discurso del presidente Johnson con ofrecimiento de negociaciones («incondicionales»), así como la adhesión del gobierno survietnamita a tal discurso.—Efe.

### OTRO DEPOSITO DE MUNICIONES, DESCUBIERTO EN SAIGON

Saigón, 17.—La Policía survietnamita ha descubierto un depósito de granadas y bombas almacenadas por los comunistas, con la ayuda de una niña, según se ha revelado hoy.

### Ha muerto un hermanastro de «Charlot»

Niza, 17.—Sidney Chaplin, hermano del célebre «Charlot», ha fallecido en Niza ayer, a la edad de 80 años.

La dirección del hotel donde murió manifestó que se esperaba la llegada del hermano procedente de Suiza, para participar en las exequias. «Charlot» pasa aproximadamente la mitad del año en Niza, y el resto del año vive en Montreux, Suiza.—Efe.

### «CHARLOT», CUMPLE HOY 75 AÑOS

Niza (Departamento de los Alpes Marítimos, Francia), 17.—El célebre actor y caricato inglés, Charlie Chaplin «Charlot», ha partido apresuradamente hoy, día de su 75 cumpleaños, de Suiza a la Costa Azul francesa, para personarse en el funeral que se oficiará en Niza en sufragio de su hermanastro y antiguo colega circense, Sydney, que ha fallecido a la edad de ochenta años.

Charlie Chaplin, junto con su esposa, Mrs. Oona Chaplin, tan pronto descendieron de la aeronave que les llevó hasta Niza, se encaminaron hacia el «Ruhl Hotel», de Niza, donde expiró su hermanastro.—Efe.

El almacén fue descubierto en el domicilio de un conductor, situado en el barrio chino de la capital.—Efe.

### MUÑOZ GRANDES inicia satisfactoriamente su convalecencia

Madrid, 17.—En el Hospital del Generalísimo han facilitado a mediodía de hoy el siguiente comunicado: «Ninguna variación en el estado del excelentísimo señor don Agustín Muñoz Grandes, cuya convalecencia se inicia satisfactoriamente.—Firmado: Dres. A. Puigvert, Flores Tascón y Lope Bueno».—Cifra.

## Inauguración del pozo radial profundo en el Guadalhorce, en Málaga

Presidida por el ministro de Obras Públicas, señor Vigón

### ▲ Servirá aquél para el abastecimiento de agua de aquella población

Málaga, 17.—A la una de la tarde, el ministro de Obras Públicas don Jorge Vigón, acompañado del subsecretario del Departamento, don Vicente Mortes, y altos cargos del Ministerio; alcalde de la ciudad, gobernador civil y otras autoridades, ingenieros de la Jefatura de Obras Públicas de la provincia e ingenieros municipales, ha inaugurado el pozo radial profundo en la margen izquierda del Guadalhorce, que servirá para el abastecimiento de agua de esta capital.

El ministro recorrió la zona y fue informado de los detalles técnicos de las obras de prospección de otros pozos, que se están construyendo.

El pozo hoy inaugurado, dispone de una captación sistema «Fanney» con cajón de hormigón armado-hinchado a 62 metros de profundidad, lo que constituye, probablemente, un récord mundial en obras de este tipo. Se han perforado 420 metros de colectores ranurados en tres capas, dos de ellas en la acuifera, superior a los 12 metros. La elevación se efectúa con tres bombas electrosurgidas de 125 kilovatios para 100 litros por segundo cada una y 65 metros de altura manométrica. Para la alimentación de estos grupos se ha construido una central de transformación de 375 kilovatios en su primera fase.

En la primera prueba realizada se ha aforado un caudal de unos 500 litros por segundo, con un descenso estabilizado del nivel de agua de 12 metros, no siendo posible extraer más caudal por falta de bombas. Por ello se pretende la instalación de otras dos bombas, con un caudal de 700 litros por segundo. Esto superaría los cálculos más optimistas y supondría una

mejora tal en el abastecimiento de Málaga que duplicaría la dotación actual de que se dispone.

El ministro después de celebrado el acto inaugural, se trasladó de nuevo al parador nacional de golf, de Torre-molinos, donde ha sido obsequiado con un almuerzo por el Ayuntamiento malagueño.—Cifra.

### A los 28 años de perder su anillo de bodas, lo encuentra en su jardín

Barton (Inglaterra), 17.—La señora George Brady encontró ayer en el jardín de su casa un anillo de boda que perdió hace veintiocho años.—Efe.

### Modificaciones en las corridas de toros en Francia

Ni orejas, ni rabos, y «jeeps» en lugar de mulillas

París, 17.—Ni orejas, ni rabos, y en vez de las tradicionales mulillas, modernos «jeeps», tales han sido las modificaciones introducidas en la «fiesta brava» para las corridas en Francia, según el nuevo plan del Ministerio de Agricultura francés.

Por las disposiciones enmendadas de este plan, que tiende a evitar la malversación de artículos de consumo, el público de las plazas de toros no podrá conceder los valiosos trofeos a los matadores y las reses muertas no podrán ser retiradas de la plaza por las «mulillas», sino mediante un «jeep».—Efe.

### 500 emisoras de TV y más de 15.000.000 de televisores hay en Rusia

Moscú, 17.—La Unión Soviética cuenta con más de quince millones de aparatos de televisión y con unas quinientas emisoras televisoras, según informa un funcionario del ministerio soviético de Comunicaciones en nota difundida por la agencia oficial informativa, «Tass».—Efe.



Santurce.—Estas son las primeras fotografías obtenidas del oro negro español, aparecido en La Lora en junio del año pasado. Los trece mil litros llegados a Santurce proceden del pozo número cinco. En los depósitos de la CAMPSA de esta villa se encuentran ya seiscientos mil litros de petróleo.—(Foto Europa Press)

## Dos bloques de hielo cayeron del cielo en Alba (Italia), de 65 kilogramos cada uno

Sobre un campo donde jugaban niños y se cree que procedían de las alas de algún avión

Alba (Italia), 17.—Dos bloques de hielo de grandes proporciones cayeron de las nubes, en un cielo claro, sobre un campo donde jugaban varios niños. Afortunadamente no hubo desgracias aunque uno de los bloques cayó cerca del lugar donde jugaban dos niños. Cada bloque pesaba alrededor de 65 kilos. Se cree que los bloques de hielo debieron formarse en las alas de algún avión y que cayeron al elevarse la temperatura, en pleno vuelo.—Efe.

## EL TIEMPO

### Mínima de tres grados en Segovia, Avila y Salamanca

Madrid, 17.—Durante las últimas 24 horas hubo nubosidad de estancamiento en el Cantábrico y cabecera del Ebro, registrándose precipitaciones que, en general fueron débiles e inapreciables. En el resto, buen tiempo con nubosidad variable.

### Un sacerdote católico ha predicado en la catedral anglicana de Winchester

Por primera vez desde la Reforma

Winchester (Inglaterra), 17.—Por primera vez desde la Reforma, hace cuatrocientos años, ayer ha predicado ante dos mil personas, un sacerdote católico en el púlpito de la catedral anglicana de Winchester.

El predicador, invitado por el decano de la catedral, ha sido monse-

ñor Sidney Mullarkey quien, al final del sermón ha manifestado: «Ciertamente ha sido una plática fácil». Predice el Servicio Meteorológico Nacional que continuará la nubosidad de estancamiento, con precipitaciones en el Cantábrico y cabecera del Ebro. Durante la mañana del domingo se registrarán precipitaciones en Galicia, generalmente en forma de chubascos, y se intensificarán las precipitaciones en el Cantábrico y cabecera del Ebro. Levante moderado en el estrecho. Buen tiempo en el resto. Temperaturas extremas: máxima de 31 grados, en Córdoba; mínima de tres grados, en Avila, Segovia y Salamanca.—Cifra.

## NUEVO INVENTO: mesa plegable de extensión automática

Bilbao, 17.—El inventor bilbaíno don José María Oscoz, que en anteriores ocasiones fue galardonado varias veces en la exposición de Bruselas, acaba de obtener ahora la primera medalla de oro y el premio especial «Medalla de la Alcaldía».

El señor Oscoz ha logrado estos galardones con la presentación de un invento consistente en una «mesa plegable de extensión automática» en sus nuevos modelos (redonda, cuadrada, mesa repisa, mueble-doble mesa).

La medalla de oro le fue entregada por el director del certamen, y la de la Alcaldía por el propio regidor de Bruselas, en una fiesta celebrada en el Ayuntamiento de aquella capital.

El señor Oscoz es el único español que, hasta la fecha, ha obtenido este premio especial.—Cifra



# Información Local

## Del 21 al 27 del actual se celebrará el Consejo Provincial de la Sección Femenina

En la Delegación Provincial de Sección Femenina se va a inaugurar

### ASISTENCIA DE MILITARES AL BALNEARIO DE ARCHENA

Gobierno Militar de Segovia.—El personal militar que se encuentre en distintas situaciones, y sus familias, que precisen la asistencia a la estación balnearia de Archena (Murcia), harán su presentación en el Hospital Militar de esta plaza, el día 20 de los corrientes a las 10,30 horas, al objeto de efectuar el reconocimiento correspondiente por el Tribunal Médico Militar.

### CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

Matrícula de enseñanza libre para alumnos ya ingresados en la Escuela Oficial de Periodismo

La Escuela Oficial de Periodismo anuncia la apertura del plazo de matrícula para los alumnos, que habiendo ingresado en este Centro, se acogen a la modalidad de enseñanza libre. El plazo de matrícula queda abierto desde el 20 de abril hasta el 30 del mismo mes. Este plazo será ampliado en diez días más con abono de derechos dobles.

Para formalizar la matrícula, los alumnos dan de presentar instancia dirigida al Ilmo. señor director de la Escuela Oficial de Periodismo, C. Capitán Haya, s/n. Madrid-20, en el impreso oficial que puede ser recogido en la Secretaría de la Escuela o en las Delegaciones del Ministerio de Información y Turismo.

Los alumnos de primer curso, presentarán además, si no lo han hecho anteriormente, partida de nacimiento, certificado de estudios exigidos para ingresar en la Escuela Oficial de Periodismo, certificado negativo de antecedentes penales y dos fotografías.

Los alumnos del tercer curso habrán de acompañar a la instancia propuesta de tema para la tesis final.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VITORIA

37 plazas del Cuerpo de la Policía Municipal

Edad: De 21 a 35 años (libre de servicio militar). Talla: 1,70.

Ingresos: Al año (una vez descontados los seguros), 45.194 pesetas, más Ayuda Familiar, gratificación de 2.400 a 3.000 pesetas por especialidad (motorista, ciclista, tráfico, etc.) y otros emolumentos variables, según rendimiento, que se cifran en 3.000 pesetas anuales aproximadamente.

### 29 PLAZAS DEL CUERPO DE LA POLICIA URBANA (Limpieza pública)

Edad: De 21 a 45 años (libre de servicio militar).

Ingresos: Al año (una vez descontados los seguros), 39.798 pesetas, más Ayuda Familiar.

Para más detalles, dirigirse al Negociado de Información-Ayuntamiento de Vitoria, donde se entregará impreso-institancia para solicitar plaza.

el próximo día 21 el Consejo Provincial, que se desarrollará hasta el día 27, con arreglo al programa de actos que reseñamos seguidamente:

Día 21.—A las 11,30, misa de Espíritu Santo en la catedral. 12,30, informe de la labor realizada en los últimos años; alocución de la delegada provincial y discurso de apertura, por el subjefe provincial. De 4 a 9, informes de la asesoría religiosa y de la Delegación Local de Segovia; charla de convivencia por la jefe de Escuela de Hogar.

Día 22.—De 10,30 a 1,30, informes del Servicio de Juventudes y delegada local de Aguilafuente. De 4 a 9, informes de los Servicios de Cultura, Cátedras y delegada local de Nava de la Asunción; conferencia por don Lucas García Borreguero.

Día 23.—De 10,30 a 1,30, informes del Servicio de Trabajo y delegada local de Sangarcía. De 4 a 9, informes del Servicio de Divulgación y delegada local de Cantimpalos; conferencia del doctor Manzanares.

Día 24.—De 10,30 a 1,30, informes del Servicio Social y delegada local de Valverde del Majano. De 4 a 9, informes del Servicio de Educación Física y delegada local de Coca; conferencia del delegado de Sindicatos, señor Charro de Murga.

Día 25.—De 10,30 a 1,30, informes del Servicio de Administración y delegada local de Cantalejo. Por la tarde, excursión.

Día 26.—De 10,30 a 1,30, informe del Servicio de Personal y delegada local de Cuéllar. De 4 a 9, informes del Servicio de Prensa y Propaganda y de la secretaria provincial; orientaciones y normas, por la delegada provincial; conferencia del delegado de Organizaciones, señor Flórez Valero.

Día 27.—A las 12, misa del Espíritu Santo en la catedral. Seguidamente, clausura.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Cronista, Leeza, 6.  
San Francisco, 9.  
Para mañana:  
Plaza de Franco, 10.  
Muerte y Vida, 2.

### Muy Ilustre Ayuntamiento de la villa de El Espinar

Concurso para arrendamiento de la Plaza de Toros

Hasta las 14 horas del día 6 de mayo próximo se admitirán en este Ayuntamiento, proposiciones para optar al arrendamiento de la Plaza de Toros de esta villa por un plazo mínimo de tres años, con arreglo al pliego de condiciones que puede examinarse en la secretaria municipal y anuncio de concurso publicado en el B. O. de la Provincia del día 5 del actual.

El Espinar, 7 de abril de 1965.—El alcalde, Servando Hurtado.

### SERIEDAD

Muebles FEMAR  
San Francisco, 10. (Junto Azoguejo)

## EL SEÑOR Don Pablo Barral González

Falleció en Turégano el día 16 de abril de 1965 a los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María Izquierdo García; hijos Pablo y Luis Barral Izquierdo, hijas políticas María Espinar y Purificación Rincón; hermano José Barral González; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral y sepelio han tenido lugar en la tarde de ayer en el cementerio de dicho pueblo.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfono 38-69 y 27-13

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Partos y enfermedades de la mujer Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6 Telf. 15-30

B. BARAHONA  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 17-46

SAMUEL BORREGON  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 8 a 5  
San Francisco, 32. SEGOVIA

DR. MANUEL MONTOYA  
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal  
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57  
Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.º

### TV PROGRAMAS para MAÑANA

MATINAL: 10,00, Avance de programas. Buenos días, 10,10, Concierto, 11,10. Por Eurovisión, santa misa oficiada por Su Santidad, y bendición «Urbi et orbi». 12,30, Cine documental 1,00, Salto a la fama.

SOBREMESA: 2,00, Avance de programas. 2,02, El día del Señor. 2,30, Tele-club. 2,50, En antena: ¡Al fútbol! 3,00, Telediario. 3,20, Perfil de la semana. 3,30, Discorama. 4,00, Bonanza.

INFANTIL: 5,00, Fiesta con nosotros. 5,40, Dibujos animados. TARDE: 6,00, Reina por un día. 7,00, ¿Quién es quien? 7,30, Telefilm. 8,00, Teatro de humor.

NOCHE: 9,30, Teledporte. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,03, Confidencias. 10,30, Sesión de noche. 12,00, Telediario, avance de programas, despedida y cierre.

PARA EL LUNES  
SOBREMESA: 2,00, Avance de telediario. 2,03, Documental. 2,20, Telefilm. 2,50, En antena... 3,00, Telediario. 3,20, Punto de vista. 3,30, Novela. 3,50, Revista para la mujer. 4,00, Siete-siete. 5,00, A media voz.

CULTURAL: 7,00, Avance de telediario. 7,03, Bachillerato TV. 7,33, Inglés para todos. 7,45, Temas de nuestro tiempo. 8,20, Las letras. 8,30, Visión para el futuro.

NOCHE: 8,50, Dibujos animados. 9,00, Trofeo. 9,30, Corresponsal. 9,45, Telediario. 10,00, Avance de programas. 10,03, Rueda de prensa. 10,30, Noche de estrellas. 11,45, La verdad de las cosas. 12,00, Telediario, el programa de mañana y cierre.

**IBERIA**  
No existe un televisor que se le pueda comparar, y usted lo apreciará  
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

## Notas de la Región

Burgos: Se monta la torre de sondeo más potente de España  
Salamanca: Las ferias de Botijeros, autorizadas

### AVILA

Un grupo de obreros—carpinteros, albañiles, pintores—, todos ellos hermanos de la Cofradía de Nuestra Señora de las Vacas, ante el estado precario en que se encuentra la herreriana ermita de Las Vacas, está ofreciendo su trabajo desinteresadamente con el fin de remozar el templo para que ostente un aspecto más digno.

Las obras se han iniciado ya. Cada cual en su oficio va dando los retoques que estima más convenientes. El plazo que ellos mismos se han establecido es el de la iniciación de la novena, a finales del presente mes de abril.

### BURGOS

El censo de habitantes referido al 31 de diciembre de 1964 arroja una población de 88.825 habitantes de hecho y 87.696 de derecho. En la misma fecha de 1963 se registraron 86.542 y 85.847, respectivamente.

—El Ayuntamiento acordó adquirir material de propaganda turística con la reproducción de la catedral para su colocación en coches etcétera, por un importe de 32.000 pesetas.

—Se está montando en el «Tozo 1» la torre del tren de sondeo más potente de las empleadas en España y capaz de perforar hasta los seis mil metros. Distá sólo tres kilómetros en línea recta del Ayoluengo, donde está a punto de ser izado el mástil de un nuevo equipo.

### SALAMANCA

El director general de Ganadería ha autorizado la celebración de las tradicionales Fiestas de Botijeros, a las que solamente podrá concurrir ganado caballar, mular, asnal y vacuno.

Será condición imprescindible para que el ganado vacuno pueda concurrir a la feria el que se encuentre vacunado contra la fiebre aftosa con quince días de antelación como mínimo y menos de tres meses, extremo que inexcusablemente el veterinario titular del punto de origen del ganado hará constar en la guía de origen y Sanidad Pecuaria.

### SANTANDER

En Santoña se conmemorará el ya próximo centenario del Colegio de San Juan Bautista, actual Instituto Laboral, dedicando un homenaje a su fundador, marqués de Manzanares, duque de Santoña.

—El Ayuntamiento de Mataporquera ha tomado el acuerdo de aumentar el sueldo a sus empleados.

### Motosierras

# HOMELITE

desde 9.900 ptas.

hasta la SUPER

9 H. P. de 23.000 ptas.

Exclusiva:

## J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

### Bromas y Veras T. V.

Ser feliz, bien obrar y vivir bien, son una sola y misma cosa.

Perfumería T. Velasco  
Productos de belleza CARON, Paris

### REPRESENTANTE

introducido en comercio electrodoméstico, necesita importante fábrica. Escribir con todo detalle a INDUSTRIAS GAYMU, S. L., Av. San José, 125. ZARAGOZA.

### RAPIDEZ SEGURIDAD

Viguetas, hovedillas, bloques y tubos de hormigón vibrado



Más resistencia, menos precio

Aprobados por la Dirección General de Arquitectura  
Carretera de Trescasas, 19. Teléfonos 2721 y 2676

Al alcance de todos los presupuestos

por sólo 12.000 ptas.

el televisor

## WUNDERMATIC-REYFRA

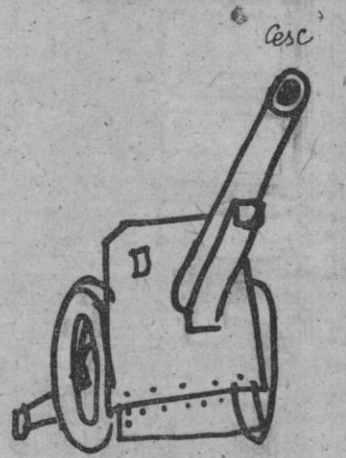
de 19" y U H F incorporado

ELECTRODO, S. A.

Muerte y Vida, 21

EL FRIGORIFICO SIN PROBLEMAS

# ODAG



ES INCOMPARABLE en todos sus modelos de MOTOR Y ABSORCION

CONCESIONARIO

**MASIGAL**

Martín Sierra Galindo  
Avda. Fernández Ladreda, 12  
SEGOVIA

**EULALIO MORENO**

Electrodomésticos  
Plaza de Franco, 8

ODAG ES INCOMPARABLE



## Palas Cargadoras

Agrícolas Industriales Retroexcavadoras  
Con ruedas neumáticas y cadenas  
Equipadas con motor Perkins  
Precios sin competencia  
Amplias facilidades de pago

# RENAULT

Fernández Ladreda, 31

# Su majestad el mejillón

Los más modernos viveros de mejillones de Europa son los de TARRAGONA

Su proceso de higienización ha atraído a técnicos de todo el mundo

Actualmente se está transportando un vivero desde Pontevedra para adaptarlo al Mediterráneo

Hace algún tiempo se realizó una campaña en la cual el slogan «Su Majestad el Mejillón» era la parte central, destinada a revalorizar este exquisito molusco. La campaña era lógica; la cría de mejillones en lugares inadecuados había conseguido, al perder éstos en su sabor, que descendiera el interés del público por ellos. No sabemos los resultados que aquella campaña obtuvo cara al público, pero lo cierto es que la producción de los mejillones ha mejorado notablemente. Como una prueba cierta de esta mejora se encuentran los viveros del puerto de Tarragona, considerados nada menos como los mejores de cuantos existen en toda Europa.

Allí donde el mar Mediterráneo está siempre en calma, junto casi donde comienza la obra pétreo, con sus instalaciones, del puerto de Tarragona, existen unos breves tinglados que al más profano, le llaman la atención sin poder explicarse, directamente, su utilidad. No se ve nada, porque la razón es profunda. Tan profunda como ese mismo mar tranquilo y sosegado: porque bajo el agua es donde se hallan los viveros de mejillones de Tarragona, que reúnen unas características especiales.

Los mejillones que le sirven a usted en la barra de cualquier bar, en su propio domicilio o en cualquier otra parte, pueden resultar dañinos. Ya ocurrió, hace algunos años, en Norteamérica, donde se pagó con la vida la intoxicación. Porque estos moluscos, en su vida paciente, asimilan toda clase de desperdicios que, para ellos, son apetitosos pero que para los humanos pueden resultar nefastos. Naturalmente, la autoridad sanitaria vela para que no ocurra una cosa así.

### NO HAY PELIGRO

Pero en estos viveros de Tarragona, esa higienización se realiza mientras el mejillón se va desarrollando. Una técnica especial, fruto paciente de investigaciones realizadas por los propios cuidadores de estos viveros y asimiladas por experiencias norteamericanas, naturalmente ampliadas y perfeccionadas con el ingenio español, hacen que no haya peligro alguno a la hora de degustar este sabroso molusco.

Utilizando diversas combinaciones químicas, que se guardan celosamente, los mejillones, paulatinamente, van desprendiendo, en vida, todas las impurezas que pudieran resultar nocivas para el hombre. Así, el mejillón tarragonense puede comerse con completa seguridad sanitaria.

### INTERES JAPONES POR ESTAS TECNICAS

Por esta técnica especial, al igual que por sus instalaciones, puede afirmarse que los criaderos de mejillones de Tarragona son los más modernos de Europa, sin desmerecer, naturalmente, los demás que, asimismo, pueden ser perfectos en cuanto a su higienización, pero, en el peor de los casos, la primacía la ostenta Tarragona. Todo lo que significa un adelanto, se divulga. Y sorprende incluso, comprobar cómo llega hasta los más apartados rincones, sin que los medios informativos lo hayan divulgado. Porque a estos viveros tarragonenses vinieron, hace algunos años, destacadas autoridades en la materia, interesándose por estas técnicas de higienización. Incluso desde el Japón,

vinieron unos técnicos a quienes se les enseñó el proceso.

### Lo curioso: la técnica y el proceso

Es realmente imposible hablar de cifras concretas sobre producción. No serían, por otra parte, muy elevadas. Lo realmente curioso es la técnica, el proceso. Además, las aguas mediterráneas —y concretamente las tarraconenses— son muy frecuentadas por los pescadores, hasta el extremo de que se ha tenido que imponer una veda, que está vigente desde el pasado primero de abril, y que ya vienen cumpliendo todos los pescadores voluntariamente, desde hace tres años, para la pesca de arrastre, al objeto de no agotar las especies.

Naturalmente, los viveros siguen produciendo al margen de estas exigencias. Pero, aun siendo numerosos los viveros ya existentes, se va a trasladar otro desde la ría de Aldán, y en tierras pontevedresas, para acclimatarle en el Mediterráneo y, a la vez, seguir con él las mismas técnicas que con los ya existentes. —(Europa Press.)

Ramón SOLE

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, extermínalas rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16, Barcelona-13, recibirá gratuitamente un interesante folleto

### SERIEDAD

Muebles FEMAR

San Francisco, 10. (Junta Azoquejo)

# Al hombre del campo español le sobran unas dos mil calorías diarias

Pero a sus comidas les falta equilibrio y son causa de enfermedades

Otros elementos de su desequilibrio sanitario: La no correcta utilización de la maquinaria y el de los nuevos productos químicos

La salud de los campesinos, preocupación de un Congreso Nacional

Por Juan Rodríguez Ruiz

Catorce congresos internacionales de Medicina y Seguridad en el Trabajo se han celebrado ya en el mundo, mientras que a la Medicina Agrícola sólo se le han dedicado dos. El retraso general que la agricultura lleva sobre la industria en el mundo ha tenido su repercusión hasta en la preocupación por los problemas médicos, sanitarios y sociales del agro.

### UN CONGRESO PARA LAS ENFERMEDADES DEL CAMPESINO

Ahora en España, aprovechando la oportunidad de la Feria Internacional del Campo y la llegada con este motivo de dos millones de campesinos, se va a celebrar en Madrid el I Congreso Nacional de Medicina Social Agrícola.

En la Feria del Campo se levanta ya un pabellón de hierro y cristal de 600 metros cuadrados de extensión donde se van a exponer las labores que se realizan en la prevención de enfermedades campesinas y se proyectarán películas educativas además de montarse una exposición con los últimos adelantos técnicos para evitar accidentes, intoxicaciones, etc.

El Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo ha sido el promotor de este congreso y dentro del mismo, el doctor Martínez Llinares, quien ha realizado las gestiones en las que colaboran todos los organismos técnicos relacionados de alguna manera con la agricultura, la seguridad y la educación.

—El motivo principal por el que es ha convocado este primer congreso ha sido la urgencia de poner al día al campesino en el grave problema de que sepa adaptarse al progreso científico en dos aspectos: su contacto con la maquinaria y la recta utilización de los productos químicos.

Me explica el doctor Martínez Llinares que a los problemas clásicos campesinos—medio ambiente, humedad, calor, trabajos rutinarios—se han unido los modernos, es decir elementos pesticidas o plaguicidas, intoxicaciones por desconocer las normas rectas de utilizar productos químicos, complicación con enfermedades de animales, etc.

### ESTUDIO DE LAS COMARCAS ESPAÑOLAS

Más de diez comarcas han sido estudiadas ya en sus aspectos médico-sanitario en España: condiciones de trabajo, formas de alimentación, enfermedades más propicias y ahora con el Congreso se expondrán los resultados de una doble vertiente. Primero, como resultado de una investigación científica coordinada, y segundo, como vulgarización al alcance del campesino.

He aquí alguna de las materias del programa llevado a cabo para la prevención de riesgos laborales en el campo: vivienda y locales en el campo; distribución y saneamiento; higiene familiar e individual; alimentación, elementos de que debe costar y su relación con la cantidad, calidad y distribución de estas; prevención en el saneamiento de alimentos; el trabajo en el campo en relación con las posturas y movimientos. Fatiga y productividad. Los descansos en las faenas agrícolas. La fatiga física y mental. Enfermedades profesionales. Colaboración con el médico y veterinario, accidentes de trabajo y su prevención; esfuerzo muscular. Primeros auxilios en caso de accidentes. Especial situación de la mujer y los menores en las labores agrícolas. La maquinaria agrícola y su regulación con los accidentes y enfermedades.

### LA COMIDA DE LOS CAMPESINOS

Varios de estos puntos llaman especialmente la atención, en especial lo relacionado con las enfermedades que pueden provenir de la utilización de maquinaria, la alimentación, etc.

—En el trabajo agrícola existen dos factores: el humano y el técnico para prevenir las enfermedades. Es muy importante que en el primer caso, el campesino, sepa, por ejemplo su alimentación, qué debe comer y cómo ha de distribuir la cantidad, calidad, etcétera.

—¿Come bien el campesino español?

—En los estudios realizados se ha encontrado que el campesino rebasa en unas dos mil calorías que precisa. La población española está suficientemente alimentada. Pero no existe equilibrio. No se consumen las vitaminas precisas, no existe variedad ni se cuida la calidad. El resultado suelen ser regiones con abundancia de dientes picados, otras con bocio, alteraciones óseas y otras enfermedades. Por otra parte, el campesino tiene problemas sobre cómo utilizar el tiempo libre y sus descansos. En cuanto al factor técnico, es cierto que la herramienta en sí no implica ninguna enfermedad, pero su mal uso, por las vibraciones, etc., puede producir enfermedades hasta ahora nuevas en el campo.

### LA RATA ENEMIGO DEL CAMPO

Entre los enemigos del campesino y las enfermedades contra las que el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad en el Trabajo ha divulgado mayor propaganda figura la rata, las plagas del algodonero, la hidatosis, la anquilostomiasis, etc.

—En las regiones levantinas, la rata es un verdadero enemigo. En los 20 ó 30 días de recolección llegan a

devorar un millón de kilos de arroz. La hidatosis es una enfermedad causada por un pequeño gusano de cuatro a seis milímetros que habita en el intestino de algunos animales como la oveja, vaca, cerdo, perro. Se puede transmitir por el simple lamido de un perro. Afecta al pulmón, al hígado y produce frecuentes vómitos. La anquilostomiasis es causada por

un gusano que se coloca en el intestino humano y deposita de cinco mil a diez mil huevos diarios. Las larvas penetran en el cuerpo por la piel.

El congreso, pues, va a significar una aportación primordial a la educación terapéutica y dietética del campesino. Desde hace dos años, además, a través del Patronato de Protección al Trabajo y con la colaboración de la Obra Sindical de Previsión Social se han celebrado cursos de divulgación y capacitación.

—¿Y se ha pensado en llevar esta educación de una forma continuada para el futuro?

—En primer lugar, esto se realiza a través de las Escuelas de Capacitación Agrícola, pero además, seguimos editando unos folletos con muchas imágenes y poco texto para ilustrar al campesino en cuantos problemas le tocan cerca. —(Europa Press.)

### PERSONA INTRODUCIDA

en Industria y Ferretería, se precisa para representar en esta provincia, importante empresa de tornillería. Diríjase por escrito al Apartado, 80. Tolosa. — (Guipúzcoa).

### Motocicletas ISO

UN MODELO A SU CAPRICHOS

ACCESORIOS LA UNION

...y cuando sea «mayor»

este Kelvinator seguirá siendo ...SU SEGURO SERVIDOR

equipado con TROPICAL SYSTEM

El Mago del Frio

DESDE 302 P.TS. AL MES

Kelvinator

...elegante, silencioso, capaz, práctico, seguro... IMPRESCINDIBLE

DISTRIBUIDOR GALERIAS SANTA COLUMBA

Azoquejo, 7 Teléfono 18-10 I Segovia

Con licencia Alfa Romeo FADISA le ofrece: **ROMEO 2°**

EL VEHICULO QUE MEJORA CONSTANTEMENTE

Ahora con: \* El mejor motor Diesel: PERKINS 4/199 \* Nuevo sistema de dirección: Gemmer - Z. F. \* Nueva caja de cambios: 4DS - 10 - Z. F. Velocidades sincronizadas incluida la primera \* Nuevo embrague \* Perfecta terminación \* Facilidades de pago

POTENTE • RAPIDO • SEGURO • MANIOBRABLE • QUE LE HARA GANAR DINERO

**HIGARSA**

HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

SEGOVIA VALLADOLID

Gdor F. Jiménez, 9. T.º 26-59 Pérez Caldós, 12. T.º 27850



# Agricultura y Ganadería

## Se mantuvo la tendencia a la baja en el grano, en el último mercado de SEGOVIA

Los mercados que, por razones de festividad, se adelantan a los miércoles, por regla general suelen resultar más desanimados, y esto ocurrió en el del miércoles último. Vino público, pero en menor cuantía que en un jueves corriente. Por eso, se apreció en el mercado semanal un menor movimiento.

Como sigue imperando el grano de importación, ya que viene bastante, el producto local acusa su presencia en el precio, y este último mercado registró también una cierta tendencia a la baja, que se viene manteniendo desde los anteriores. Aunque puede hablarse de un descenso específico en la cotización, que siguió en origen establecida entre 4,60 y 4,65, sin embargo, la tendencia, como decimos, es a la baja.

Por su parte, la cotización de la algarroba no ofreció tampoco novedad, manteniéndose en las siete pesetas. El maíz continuó bajando, y se cotizó a 5,20, unos diez céntimos menos que en el anterior mercado.

En el sector porcino cabe señalar una nueva baja, de otra peseta, estableciéndose la cotización en 37 pesetas kilo vivo.

### EN EL MERCADO NACIONAL

La tendencia actual en el mercado nacional de piensos es la de baja, con excepción del maíz, que si se mantuvo en reserva ha vuelto a reaccionar, aunque no mucho. Cebadas y avenas se mantienen con unos céntimos menos en todos los mercados, si bien las cervceras siguen firmes, por encima de las cinco pesetas. Volviendo al maíz, en Barcelona es cotizado a 4,30 pesetas kilogramo.

Las habas procedentes de Marruecos se compran a 75 céntimos menos que hace unas semanas, esto es, a

## Escasez de abonos

Con movimiento pendular, la escasez de abonos se nota alternativamente en distanciadadas regiones, donde antes eran de fácil obtención los nitratos compuestos, ahora no. En cambio se encuentran sulfatos de potasas y urea, donde otros los buscan con candil, sin buen éxito.

Las siembras de remolacha y algodón están influyendo poderosamente en la falta de abonos, así como la del sulfato amónico, invertido casi todo por las empresas arroceras.

Las Jefaturas Agronómicas de las provincias olivareñas afectadas por enfermedades específicas obligan a desparafar «dedetes» para evitar castroffes de indolencia, como las del último año.

7,25 sin saco. Los salvados han cedido y las pulpas siguen por debajo de sus límites normales.

## Preguntas que hace un labrador segoviano

Que el campo atraviesa por un momento crítico está en la mente de todos. El hombre del campo, el primero, es consciente de esta situación y la perplejidad que ello le produce le hace formular una serie de preguntas, y a veces estas cuestiones las formula por escrito. Tal ha hecho un labrador de Cantimpalos que nos escribe y que acompaña a su carta una serie de interrogantes. Dice por ejemplo:

«La concentración parcelaria es muy importante y la mecanización, también, pero ¿quién adquiere tractores y demás máquinas agrícolas a los precios que tienen? ¿Quién amortiza ese capital y en cuánto tiempo? Hace falta que los precios de los cereales estén en consonancia con los de las máquinas, si no es así, tiempo perdido.»

«¿Por qué razón este año pasado, en que se recogió la peor cosecha de cebada del siglo, el precio de este cereal es más barato que el año anterior? Sin duda ello es debido a las importaciones de cebada y de maíz. Si que hay que importar, pero no tanto. ¿Cómo no se pone remedio a esta anomalía? ¿Porque donde el agricultor tiene puestas sus esperanzas es en el precio de la cebada, ya que en el del trigo la ha perdido.»

«El campo se ha desvalorizado en un cien por cien, mientras en los demás productos industriales ha ocurrido lo contrario. La consecuencia es que al campo no le quiere nadie porque ya no reporta interés. Los jóvenes saben esto muy bien y por eso no les interesa, pero si el campo fuera rentable se trabajaría en él. No lo demos vueltas, lo que produce se trabaja, sea lo que sea. Bien duro e ingrato es trabajar en el extranjero y se hace porque produce un beneficio. La cosa está bien clara.»

Nuestro comunicante acaba con una nota sarcástica y certera: «Si lo que se quiere es que se cultive el campo para perder dinero y no poder vivir, esto ya pasó a la historia.»

Y añade la siguiente apostilla final: «Podrían decirse muchas cosas más, pero ya es bastante.»

J. P. HERRANZ

## Paralización completa en el mercado lanero

### Y el nuevo corte está en puertas

Paralización completa, es la referencia que recibimos desde todo el territorio extremeño. Y el nuevo corte, en puertas, que vendrá a caer sobre las importantes existencias del anterior, que siguen inmovilizadas, como tenemos dicho reiteradamente, por lo cual—se nos dice también desde Extremadura—«ese es el problema capital que tiene planteado el ganadero de la zona».

## Reblandecimiento de los corderos en Extremadura: de 26 a 28 pesetas kilo vivo

Por el momento, los pastos si guen siendo abundantes en toda la mitad meridional de la península. Están bien en el centro y es extraordinario su estado de las provincias cantábricas. Pero en todas partes no les vendrían mal nuevos riegos de las nubes.

El hermoso panorama herbáceo en el norte parece ser el principal motivo de que los precios del ganado hayan vuelto a gatear hacia arriba, y empleando expresiones de la propia prensa santanderina, para que no pueda aducirse que son apreciaciones gratuitas, diremos que han vuelto a regir allí los «precios de locura», después de una breve fase de corrección hacia abajo. La recria está saliendo a manadas, no sólo hacia provincias del centro y del sureste, sino también para todo el ámbito septentrional, en este último caso para reponer efectivos, que buena falta hace después de las constantes sacas a que está sometido desde hace bastante tiempo el censo ganadero nórdico. Después de la feria de Ampuero, donde los terneros siguieron pagándose a precios altos, y las vacas de producción, de primera, se mantuvieron por encima de las 20.000 pesetas unidad, se ha celebrado la de Torrelavega, a la que se aplica aquella expresión de «precios de locura» a que nos hemos referido. Por lo visto, cerca de 300 de las llamadas reses de bandera, desbordaron también los 4.000 duros, y varias de ellas alcanzaron los 5.000, los 6.000 y los 7.000 duros, y hasta 40.000 pesetas una de ellas. Es decir, que han valido algo más que en la quincena anterior. Los terneros han dejado muy atrás las consabidas 2.000 pesetas que hace unos meses se consideraban como índice envidiable, y rebasan ya las 3.000, alcanzando las 4.000 los de mejor porte. Dejemos bien sentado que se trata de animales de ocho a diez días de vida. Y si se trata de hembras, aptas ya para procrear, entonces los dos mil duros son cosa corriente, mientras que las de quince días andan por las 5.000. Por una vaca ya veterana, en descenso de producción, y vendida para carne, se pagaron 32.500 pesetas, y por un semental de aproximadamente año y medio, nada menos que 71.000. Añadamos a esto que la producción láctea está ahora en la cúspide, con los formidables aprovechamientos platenes, y nos daremos una idea de las características del momento ganadero de la Montaña. ¡Y pensar que todavía hay quien se resiste a pagar diez, quince o veinte pesetas por vacuna para defender esos tesoros contra la glosopeda!

## Se extiende la siembra de patatas

Sobre todo, en las provincias de Valladolid los labradores con tierras de regadío o frescas, de secano, que sean flojas (Arenales, por ejemplo), se está extendiendo prodigiosamente el cultivo de la patata para ensayar con el propio ganado.

## Las compras de maquinaria agrícola, al compás de la evolución de las SIEMBRAS

No nos desdecimos de que hay más animación en compra o en los tanteos de compra de maquinaria agrícola. Pero, como es lógico, se actúa con elemental prudencia. Todo dependerá de que la buena cosecha que está a la vista se acerque más al período de su logro efectivo.

## Se extiende la siembra de patatas

Sobre todo, en las provincias de Valladolid los labradores con tierras de regadío o frescas, de secano, que sean flojas (Arenales, por ejemplo), se está extendiendo prodigiosamente el cultivo de la patata para ensayar con el propio ganado.

## 36 pesetas, TOPE MAXIMO EN LOS MERCADOS

La carne de pollo recobrará su perdido carácter popular. Pese a todos los pesares; pese a los duendecillos de la especulación que andan sueltos sin que todavía nadie les vaya a la mano, como decíamos la semana pasada, lo cierto es que, exceptuando las zonas donde imperan esos indeseables elementos, las cotizaciones de los huevos en todos los mercados provinciales de los que tenemos información, tienen como tope máximo las 36 pesetas por docena, que en su tope inferior andan entre 28 y 29.

Por cierto que a estos últimos precios se abastecen en el ámbito rural manchego los recoveros. Es digno de ser puesto de manifiesto este moderado repliegue que sigue haciendo las delicias de las sufridas administradoras hogareñas, frente a los soponcos que las producen otras ramas de la alimentación, y concretamente la de la carne.

Y en cuanto a la carne de pollo, estamos como sobre ascuas en espera

una buena yunta de trabajo se pagaban de 25.000 a 30.000 pesetas.» ¡Y eso, pese a la mecanización! En fin, qué cosas veredes, mío Cid...

OTROS SECTORES PECUARIOS. En el campo extremeño las cotizaciones de los corderos reflejan la típica contracción abriente cuando las disponibilidades de hierba son normales y buenas. Quiere ello decir que la ligera baja que se aprecia en los precios de los corderos es normal. Actualmente salen de 26 a 28 pesetas kilo en vivo, según clase y estado de «granazón», sin que haya «pero» que oponer al estado sanitario de la cabaña.

El cordero ha bajado en la zona de Ubeda, situándose en 30 pesetas kilo en vivo. Hay mucho y buen corderaje, a tono con la abundante hierba.

Resistencia en La Mancha para desprenderse de los corderos, que disfrutan ahora de muy excelentes aprovechamientos. Los que se sacrifican para consumo inmediato, están a 45 pesetas kilo, encabritado o encorambrado. Lo mismo sucede por el campo de Cuenca. Subrayemos que por Navidad se pagaron a 75 pesetas, vendiéndose al público entre 80, 90 y 100 pesetas kilo. Ahora, en tablerías, pueden adquirirse a 68-70, lo que pone cierto gesto de satisfacción en las señoras amas de casa. En cuanto a los corderos manchegos pascuales, se venden a 26 pesetas kilo, en vivo.

de la orden, anunciada al terminar el Consejo de Ministros de la semana pasada, sobre producción y comercio de aquella. Pero para nosotros tememos que estará inspirada en el deseo recientemente expresado por el presidente de ANSA, señor Calleja, de que dicho producto recobre su carácter de popular que lamentablemente había perdido. Que nadie se mese los cabellos ante ese posible propósito, pues hay razones más que sobradas para que sea posible el logro de esa aspiración, que cuenta con la simpatía general.

## Compás de espera en el mercado del VINO

Los manchegos no ceden vino blanco común ni a 30,50 ni a 31 peseta hectógrado. Se hallan en un compás de espera, y no ya porque se hallen respaldados por la Comisión de Compra de Excedentes, sino porque siguen atentos a lo que pudiera ser el brote de los viñedos, que revelará el daño que pueden haber causado las heladas. Por cierto que, según parece, el brote viene retrasado, y así como normalmente a mediados de abril suele apuntar, la impresión es que no habrá muestra hasta finales de mes, refiriéndonos, claro está, a las regiones del centro y del norte. Concretándonos a La Mancha, la impresión es de que, por lo general, las cepas «lloran», lo que quiere decir que las yemas están vivas. ¿Que habrá parajes «tocados»? Puede ocurrir. Pero insistimos en que hay que esperar, y también en que si no vienen cosas peores, no hay motivos para suponer que la próxima cosecha no pueda ser buena, considerada globalmente.

## Confirmación de que se siembra más remolacha azucarera que en la campaña anterior

Las siembras de primavera siguen adelante con excelente tempero de la tierra, y con tiempo apropiado. Al respecto debemos subrayar que desde todas las zonas remolacheras siguen llegando informes que acreditan que se está ampliando, con relación a la campaña anterior, la superficie de siembra de esa planta industrial. Lo primero es el primero. Y lo primero es procurar la consecución de una campaña de trío. Lo otro—sin dejarlo de la mano, por supuesto, y creemos que no se deja—, lo de ir decididamente al establecimiento del pago por riqueza sacárica, vendrá por sus pasos contados, y es inevitable. Llegamos pues, a ese momento, con el refuerzo económico de una buena y abundante producción, que lo demás vendrá por añadidura. Insistimos en que, por fortuna, los cultivadores se han sacudido, según parece, la influencia inoperante de los grupos de presión inidentificables que tiran la piedra y esconden la mano, aunque los que resulten descalabrados sean los propios agricultores cuyos intereses se toman como pretexto para realizar el peligroso juego. ¡Ya está bien! Si el agro se ha decidido a tirar por la borda, o a hacer oídos de mercader frente a las incitaciones a «reservarse» en la siembra, sus razones tendrán. El labrador es virtualmente práctico, realista, y ahí está diciéndole a sus gratuitos mentores, que vale más pájaro en mano que ciento volando.

## NUEVO MODELO COSECHADORA SANTANA L 75

Nuevo diseño basado en una larga experiencia y conforme a las técnicas europeas más modernas adaptadas al agro español.

## COSECHADORAS CLAYSON SANTANA

Diversos modelos: SANTANA CLAYSON, M-140 SANTANA CLAYSON, M-103 SANTANA CLAYSON, M-80

apropiadas para las necesidades de cada agricultor. ASISTENCIA TECNICA POR CONCESIONARIOS Y TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA

J. HORCAJO, S. A. Avda. Fernández Ladreda, 11 al 15 SEGOVIA

## Una nueva variante de la GLOSOPEDA amenaza a Europa desde el Oriente próximo

Cuando aquí pasamos por una situación bastante halagüeña en lo que se refiere a la glosopeda, después de la vacunación masiva gratuita—que debiera reanudarse sin pérdida de tiempo y sin mirar millón más o millón menos, teniendo en cuenta los altísimos réditos que la operación produce—se difunde la ingrata nueva de que un nuevo brote de fiebre aftosa se ha extendido por el Oriente próximo y amenaza a la cabaña europea. El informe procede, nada menos, que de la correspondiente Comisión de la FAO. Por lo visto se trata de una nueva variante de dicha enfermedad, y señala las medidas urgentes que deben tomarse para evitar su propagación. Por lo visto, los primeros síntomas se registraron en diciembre del año pasado en Turquía, detectándose focos, posteriormente, en el Oriente próximo y en África del Norte. A petición del citado organismo, el Instituto de Investigación de Virus de Animales de Gran Bretaña está trabajando ya en la producción de las cantidades de vacuna adecuada, de la que por lo visto había escasa cantidad disponible. Suponemos que a estas horas, las autoridades sanitarias españolas se hallarán alerta y dispuestas a adoptar las medidas preventivas convenientes. Una vez más, el peligro viene de fuera. Una vez más, la FAO se pone en movimiento... cuando el azote afecta a zonas que no son españolas. Bien está, repetimos, la alarma, pero sin discriminaciones. De esto hemos dicho ya bastante en estas columnas, lo que nos releva de volver sobre el tema.

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

### LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"

PRECIO TOTAL 1.295 PTAS. TODO INCLUIDO. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA.

Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica.

Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz.

Indispensable para pintar madera y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo: incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español.

En la actualidad el plazo de entrega es de treinta días aproximadamente. Dirijan sus demandas directamente a nuestra Casa.

Expedición inmediata. El precio es de solamente Ptas. 1.295.— todo incluido.— contra reembolso.

No envía ninguna cantidad por adelantado. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

**PAUL KRAMPEN & Co. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS**  
5672 Leichlingen, Forst 243 (Alemania)

**SANDERS**

Vacas que producen leche sana y abundante

Terneros sanos y gordos con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS

Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

# Golpe de estado comunista prochino, aplastado en la capital de Bulgaria

### Fue descubierto el pasado día 7 y están implicadas altas personalidades civiles y militares

Sofía, 16.—Los dirigentes comunistas búlgaros leales a Moscú han aplastado un golpe de Estado comunista prochino en esta capital, según se informa en Sofía.

Las mismas fuentes informan que este golpe fue descubierto el 7 de abril, cuando Iván Todorov-Gorunya, de 48 años, miembro del Comité Central del partido comunista búlgaro, fue hallado muerto en su domicilio, quien al parecer se había suicidado.

## 16 años más de vida para los españoles

(Viene en la página 8)

los difuntos eran personas, hombres y mujeres, de cincuenta a sesenta años de edad. ¿A qué se debe esto? Indudablemente, al agitado ritmo de la vida moderna. El ajetreo es la causa del alarmante aumento de las enfermedades del corazón, y posiblemente de la más terrible de las enfermedades actuales: el cáncer. En los años treinta morían muchas menos personas de ataques al corazón no de cáncer. Estas enfermedades existían, es verdad, pero tenían un período mucho más lento de desarrollo que hoy.

### UNA GOTTA DE AGUA

Pongamos el ejemplo de una persona que a los cincuenta años tenga un primer infarto de miocardio. Lo más probable es que dentro de un año tenga el segundo, y posiblemente, muera. En los años treinta, si una persona tenía el primer ataque a los cincuenta, lo más probable es que no tuviese el segundo hasta cinco años más tarde.

Esto es un claro ejemplo de la influencia de nuestro acelerado medio de vida en el aumento de la mortalidad senil. Sin embargo, repito, ésta es como una gota de agua en el océano de la disminución de la mortalidad infantil. Un océano que representa dieciséis años más de vida. (Copyright by Europa Press. Prohibida la reproducción.)

Antonio de QUADRAS

cho. Las expresadas fuentes dicen que fue hallado escondido en cierto lugar y que desde entonces se encuentra arrestado.

No ha habido, hasta ahora, confirmación oficial de esos incidentes. La capital búlgara se halla en calma. Se cree que tanto Todorov-Gorunya como Anev estaban en contacto con los supuestos conspiradores, afirman las mencionadas fuentes.

Se dice que todos los conspiradores eran partidarios de la línea dura de Pekín en el conflicto ideológico entre China roja y la Unión Soviética. Estos fueron descubiertos por la Policía de Seguridad búlgara antes de que pudiesen realmente intentar el asalto al poder.

Se cree que en este complot hay implicadas altas personalidades civiles y militares, así como una organización hostil al régimen del jefe del partido y presidente búlgaro, Todor Thifkov.—Efe.

### INFORMA EL SECRETARIO DEL COMITE CENTRAL

Sofía, 16.—Se sabe, como continuación de los rumores que circulan por Sofía desde hace una semana, respecto de la tentativa de subversión de inspiración china que ha fracasado, que ayer tarde se ha celebrado al parecer en Sofía, en la gran sala Universiada, una reunión en la que se han agrupado militantes del partido comunista búlgaro, ante los cuales Mitko Grigorov, miembro de la oficina política y secretario de la Comisión Central del partido comunista búlgaro, ministro sin cartera, hizo una exposición de los hechos.

Nada oficial ha anunciado Sofía respecto a esta tentativa.

Cáritas necesita de usted para ayudar a sus hermanos. HAGASE SOCIO DE CARITAS

# Aquí todos los DEPORTES

## España juega hoy su primer partido en el torneo juvenil de la U. E. F. A.

Ha comenzado el campeonato juvenil de la U. E. F. A., en el que hoy juega España su primer partido contra Inglaterra. Los resultados de la jornada fueron: Grupo primero: Italia, 1; Escocia, 1.

### EL ACUEDUCTO SE ENFRENTARA AL AZUCARERA EN POVEDA

Le corresponde al C. D. Acueducto rasclarse mañana a Poveda, pequeña localidad vecina de Madrid, para enfrentarse al titular de la misma, el Azucarera, en partido de Segunda Categoría Regional.

La situación de los rivales de los segovianos hace confiar en que éstos consiguen uno o dos positivos, que les ayudarán sobremedida a mantenerse como firmes candidatos al segundo puesto de la clasificación, ya que al Pegaso es prácticamente imposible despojarle del primero, puesto que lleva seis puntos de ventaja a los segovianos.

### Bailes

El C. D. Acueducto, intentando fortalecer su débil economía, que sale adelante gracias a los sacrificios de todos, ha organizado dos bailes, para mañana y el lunes, que se celebrarán a las siete y media de la tarde en Villa Angela.

### Tiradas organizadas por la Federación Provincial de tiro al plato

La Federación Provincial de tiro al plato ha anunciado una serie de tiradas que se desarrollarán, desde mañana y en domingos sucesivos, en el campo de tiro de la Sociedad de Iniciativas de San Ildefonso. La primera de estas tiradas será, como decimos, mañana, a las cuatro y media de la tarde, y con ellas se pretende que constituyan una preselección y entrenamiento del equipo que representará a la Federación segoviana en las tiradas de federaciones que se celebrarán en Zaragoza el mes próximo.

Grupo segundo: Suiza, 0; Polonia, 0. Grupo tercero: Grecia, 2; Luxemburgo, 1. Grupo cuarto: Checoslovaquia, 3; Bulgaria, 1. Grupo quinto: Rumania, 0; Hungría, 0. Grupo sexto: Inglaterra, 3; Bélgica, 0. Grupo séptimo: A. Oriental, 2; Portugal, 1. Grupo octavo: Turquía, 2; Holanda, 3.

Stoke-On-Trent (Staffordshire, Inglaterra), 16.—Se están dando los últimos toques al gran programa de despedida del deporte de sir Stanley Matthews el próximo día 28 en Stoke-On-Trent.

El programa durará tres horas, con dos embudos de fútbol. Finalmente se celebrará un baile en los locales del Stoke con la asistencia de sir Stanley y lady Matthews.

El primer encuentro de fútbol se celebrará entre equipos favoritos de la postguerra, pero la atracción principal es el segundo partido, entre el conjunto de sir Stanley y uno internacional.

Matthews jugará como extremo derecho.

En el conjunto internacional jugarán: el ruso Yashin, el alemán Schnellinger, los medios checos Pluskal y Masopust y los delanteros Kopa, Alfredo di Stefano y Ferenc Puskas.

El encuentro será televisado por la red Eurovisión a toda Europa y Gran Bretaña, y se comentará por la red en once países.

### Equipos clasificados en los distintos grupos de la Tercera División:

Primer grupo: Campeón, Ferrol; subcampeón, Compostela.

Segundo grupo: Campeón, Avilés; subcampeón, Pravia o Caudal.

Tercer grupo: Clasificados, Torrelavega y Sestao (falta decidir el orden).

Cuarto grupo: Clasificados, Alavés y Eibar.

Quinto grupo: Campeón, Calvo Sotelo de Andorra; subcampeón, Huesca.

Sexto y séptimo grupos: Faltan aún cuatro jornadas.

Ochoavo grupo: Clasificados, Menorca y At. Baleares (falta decidir el orden).

Noveno grupo: Campeón, Castellón (falta decidir el segundo puesto). Décimo grupo: Clasificados, Albacete y Cartagena.

Decimoprimer grupo: Campeón, Jaén; subcampeón, Almería.

Decimosegundo grupo: Campeón, Jaén; para el otro puesto, Linense o Jerez Industrial.

Decimotercer grupo: Campeón, Salamanca; subcampeón, Béjar.

Decimocuarto grupo: Campeón, Rayo Vallecano; subcampeón, Talavera.

Decimoquinto grupo: Campeón, Badajoz; subcampeón, Cáceres.

### Segoviana-Carabanchel, primer partido para la Copa de Primavera

Se ha hecho público ya el calendario de encuentros para la Copa Primavera, en la que participará el equipo de la Gimnástica Segoviana. Dicho calendario es el que reproducimos a continuación, advirtiendo que en las fechas de la primera vuelta, los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

25 abril 27 mayo Segoviana-Carabanchel Getafe-Plus Ultra

2 mayo 30 mayo Carabanchel-Avila Plus Ultra-Segoviana

9 mayo 6 junio Carabanchel-Plus Ultra Avila-Getafe

16 mayo 13 junio Avila-Plus Ultra Getafe-Segoviana

23 mayo 17 junio Carabanchel-Getafe Segoviana-Avila

### Teléfonos de urgencia

Médico de urgencia del S. O. E.	2273
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 Julio»	3495
Policía	2087
Guardia Civil	2051
Cruz Roja	1430

### Taxis

Azoguejo	3063
Plaza Franco	3062
San José	3386
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

### CRUCIGRAMA NUMERO 3.514

**HORIZONTALES:** 1. Negación. Al revés: labrase. Obscuro.—2. Mézclalo. 3. Repetido: canción de cuna. Al revés: enjuicio. Consonante.—4. Repetición. Terminación numeral. Flaco. 5. Cubriéramos.—6. Arregla. Tacaña. 7. Persiguiéramos.—8. Círculo. Sitio para trillar. Se arriesga.—9. Se adelanta. Al revés: quérele. Al revés: nota musical.—10. Aromático.—11. Contestación. Al revés: Torrase Marchar.

**VERTICALES:** 1. Lado de la carretera. Volátiles.—2. Monopoliza.—3. Que no es diáfano.—4. Nombre de consonante. Parte de tiempo. Nombre de consonante.—5. Curárselos.—6. Al revés: notifica. Trabajara la tierra.—7. Descansáramos.—8. Al revés: en el mar. Madre del género humano. Agarradera. 9. Arbol.—10. Lácimos.—11. En aquel lugar. Utensilio de cocina.

### Solución al crucigrama número 3.513

**HORIZONTALES:** 1. Vi. Orate. Al. 2. Alemana.—3. La. Asase. As.—4. Oda. Iba. Ana.—5. Remedáralo.—6. Omít. Aleta.—7. Atárselas.—8. Ala. Eme. Isa.—9. Va. Amala. eP.—10. Acosara.—11. Si. Osam. Ir.

**VERTICALES:** 1. Valoro. Aves.—2. ademala.—3. Amita. 4. Ola. éta. aco. 5. Residiremos.—6. Amaba. Amaso. 7. Tasárselas. 8. Ene. Ale. Ara. 9. Ale. 10. Anotase.—11. Lisa. asapeR.

### FUGA DE VOCALES

Número 219:  
I q. . st. p. r. m. r. r s. m. p. r. s. j. h. bl. r v. rd. d. s

**C.R.V.N.T.S.**  
Solución al núm. 218: La principal enfermedad del hombre es la curiosidad inquieta de las cosas que no puede saber.

### PASCAL

### LAS FLORES SUELEN SUSTITUIR AL RELOJ

Los bolánicos saben servirse perfectamente de las flores como indicadores de la hora. Como entre los humanos, también entre las flores hay madrugadores y dormilones. La achicoria, por ejemplo, siempre saluda al día a la misma hora. Las más de las plantas se levantan, por decirlo así, entre las seis y las siete. A las ocho, suena el despertador para la lechuga y la genciana. El croco es célebre por dormilón. A las cinco de la tarde da por terminada su jornada y reposa durante diecisiete horas seguidas, es decir, hasta las diez de la mañana. Por otra parte, también existen flores noctámbulas. Entre ellas está el clavel de los cartujos, que solamente se despierta a las seis de la tarde. En los días de sol, el reloj florido es tan exacto como el mecánico, pero si el cielo se cubre de nubes, o si llueve, la máquina olorosa se estropea y ninguna flor se atiene a la hora.

### SERIEDAD Muebles FEMAR

San Francisco, 10. (Junto Azoguejo)

# Agricultores

## Cooperativas - Grupos Sindicales

### Llegó la hora de adquirir su cosechadora CLAAS

Como en todo el mundo, en España y también en SEGOVIA siguen vendiéndose más cosechadoras CLAAS que de cualquier otra marca

1.ª marca europea

La agricultura segoviana nos sigue honrando con su confianza.

... Y estas son las razones:

- \* Motor más potente (trabaja con desahogo).
- \* Mayor cilindro desgranador (no cacha grano).
- \* Mayor superficie de zarandones (no tira grano a la paja).
- \* Mayor superficie de cribaje (lo deja limpio).
- \* Más alta calidad de sus materiales.

... y la GARANTIA de un completo surtido de repuestos y un competente servicio técnico de mecánicos especializados en la misma fábrica alemana de HARSE WINKEL, la más antigua y de mayor producción de Europa.

### 5 modelos arrastrados y 10 modelos motopropulsados

Si ha visto trabajar una CLAAS recolectará sólo con CLAAS. FACILIDADES DE PAGO.—Tramitamos su Crédito Agrícola si le interesa.

Importadores: AGRO-MECANICA, S. A. Apartado 963, Madrid

Distribuidor para Segovia

## Román Sacristán

San Francisco, 23 - Teléfonos 2347 y 3136

# HOY, DE ACTUALIDAD

Por iniciativa de la Obra Sindical Educación y Descanso, del 26 del actual al 1 de mayo próximo se va a celebrar en Madrid un congreso sobre temas deportivos, que tendrá como materia de estudio «La preparación física de los trabajadores y su descanso». Van a asistir médicos dedicados a la especialidad deportiva pertenecientes a las dos Alemanias, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, Cuba, Colombia, Egipto, Luxemburgo, Francia, Guatemala, República Dominicana, Italia, Inglaterra, Méjico, Portugal, Puerto Rico, Estados Unidos, Suiza, Venezuela y España.

El tema de este congreso es muy interesante y de plena actualidad. En muchos de estos países se ha dado un impulso grande a las actividades físicas de los trabajadores, y otros están en camino de hacerlo, para lo que precisan observar y orientarse con arreglo a la labor desarrollada por otras naciones. En España, concretamente, se ha dado un paso decisivo en este aspecto, y en él ha tenido singular intervención la Obra Sindical Educación y Descanso, promoviendo el deporte entre todos los trabajadores españoles, a los que estimula a dedicarse a las distintas especialidades deportivas mediante un elevado número de pruebas que se organizan en el transcurso del año. Como es sabido, y ya comentamos en su momento, para el presente han sido 19 los campeonatos nacionales programados, con participación de 80.000 deportistas de las distintas ramas del trabajo. Pero a estas pruebas nacionales hay que sumar luego las innumerables que, en cada provincia y por diversos motivos, se organizan y celebran.—P. M. C.

### Instrucción Premilitar Superior PRIMERA ZONA

Hasta las 12 horas del día 30 de abril de 1965, se admiten proposiciones en esta Zona, calle Serrano Jover, 4, para la contratación por concierto directo de los servicios de Bar-Cantina, Heladería-Pastería, Churrería, Fotografía, Mensajerías, Recogida de Sobras y desperdicios, así como el suministro de víveres para el campamento El Robledo.

Los pliegos de condiciones se encuentran en esta Zona, a disposición de los interesados.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

## PRENSAS RECOGEDORAS-EMPACADORAS

Máximo aprovechamiento de la paja

En una sola operación recoge, empaqueta y carga. Esto significa ahorro de tiempo y mano de obra con mínimo riesgo de daños por mal tiempo.

6 tipos de prensas, asequible a todas las necesidades del agricultor, tanto en el aspecto económico como de trabajo.

FACILIDADES DE PAGO HASTA TRES AÑOS

Distribuidores exclusivos para España

## Comeca

Dr. Gómez Ulla, 10 - Tel. 256 90 00 - MADRID-2

# Las procesiones del Jueves Santo se desarrollaron con brillantez y solemnidad

## Miles de fieles acudieron a los oficios

Millares de personas llenaron el jueves los templos españoles para asistir a la misa crismal, por la mañana, en las ciudades sedes episcopales, y por la tarde a la misa de la Cena del Señor, en la que se conmemora la institución de la Sagrada Eucaristía, que terminado el santo sacrificio fue trasladado al «monumento». Las iglesias han registrado una gran afluencia de gente que acudía a los templos para orar y adorar al Señor Sacramentado.

La piedad popular se exteriorizó, al igual que en años anteriores, en las procesiones de Semana Santa, que recorrieron calles y plazas. El buen tiempo favorece estas manifestaciones de fe pública, que se realizan según las peculiaridades de cada región. Son muchos los turistas extranjeros; en cifras mayores que en años pasados, los que presenciaron las procesiones.

### CORDOBA

En Córdoba salieron cinco Cofradías. De la de Nuestra Señora de las Angustias, cuya imagen es obra de Juan de Mena, es hermano mayor Su Excelencia el Jefe del Estado, que estuvo representado en el cortejo procesional por el gobernador militar de la plaza.

### SEVILLA

En Sevilla siete Cofradías hicieron estación penitencial. El senador norteamericano por Massachusetts, Edward Kennedy, hermano menor del fallecido presidente de los Estados Unidos, que con su esposa, Joan Bennett, se encuentra en España pasando unas cortas vacaciones, presenciaron los desfiles de Semana Santa, así como las niñas del Jefe del Estado y los príncipes Carlos Hugo de Borbón e Irene de Holanda.

## CIUDAD-GARAJE

### 120.000 coches «duermen» en las calles de Barcelona

Barcelona, 16.—Por exigencias del problema de aparcamiento acababan de desaparecer los bancos públicos que durante cuarenta años tuvo la ciudad en la Diagonal, entre paseo de Gracia y Calvo Sotelo. Barcelona es hoy día una ciudad garaje. En sus calles «duermen» ciento veinte mil coches.

### MALAGA

En Málaga recorrieron sus respectivos itinerarios cinco procesiones. Entre ellas la del Cristo de la Buena Muerte, escoltado por fuerzas de la Legión. De la Cofradía del Santísimo Cristo Mutilado y María Santísima de los Milagros, es hermano mayor perpetuo el Jefe del Estado. Presidió el cortejo el ministro del Ejército.

### GRANADA

En Granada salieron dos procesiones: la del Cristo de la Misericordia —de la que es hermano mayor honorario el Jefe del Estado, que estuvo representado por el gobernador militar de Granada— y la de Nuestra Señora de las Angustias, Nuestra Señora de la Paz, María Santísima de la Misericordia y Cristo de los Favores.

### VALDEPEÑAS

En Valdepeñas (Ciudad Real), la Cofradía de Nuestro Padre Jesús Caído, compuesta en su mayor parte por jóvenes estudiantes, ha renunciado a la adquisición de un paso con la imagen de la Virgen, para un desfile procesional, cuyo presupuesto era de 125.000 pesetas, y ha puesto este importe a disposición de una familia necesitada para curar a un niño que ha perdido la vista.

El niño, José Antonio Astasio, de dos años, ha quedado ciego en el plazo de seis meses a consecuencia de dos caídas. En la primera de ellas perdió la visión en un ojo y hace veinte días volvió a caer y se lesionó el otro. La hermana de José Antonio Astasio, de seis años, también perdió un ojo a causa de un golpe.

Ante este caso tan doloroso, Radio Juventud hizo un llamamiento, al que han correspondido los miembros de esta Cofradía. El niño ha emprendido viaje a Barcelona en compañía de sus familiares.

### OSUNA

En Osuna (Sevilla) el modisto, hijo de Osuna y residente en Nueva York,

con José Barrientos, ha donado un precioso vestido a la imagen de Nuestra Señora del Mayor Dolor, de la Cofradía de la Paz. La imagen, que estrenará hoy un bonito palio, lucirá también por primera vez ese vestido, confeccionado en raso de brocado, color cristal de roca.

El señor Barrientos adquirió la tela en París y la bordó en la ciudad capital americana expresamente para la Virgen de Osuna; envió el vestido en avión desde Nueva York a Madrid y desde la capital ha sido traído a Osuna por las camareras de la Virgen.

El coste de este vestido es muy elevado por la riqueza del raso, donde destaca un brocado maravilloso y por las rosetas de cristal de roca.

## El reactor nuclear, en órbita, funcionará probablemente durante muchos años

Washington, 16.—El primer reactor nuclear del mundo en órbita, en el espacio, ha pasado un nuevo hito histórico, y es probable que funcione por espacio de muchos años, una vez rebasados los noventa días previstos para su existencia, ha sido revelado por los técnicos del programa.

El reactor, conocido por el nombre de «Snap 10-A», fue lanzado desde la base aérea de Vandenberg, en California, impulsado por un cohete «Atlas-Agena», el 3 de abril.

### SERIEDAD

## Muebles FEMAR

San Francisco, 10. (Junto Azogueje)

# La paz será el tema del mensaje pascual del Papa

## Su Santidad ofició la misa del jueves en San Juan de Letrán

### Y lavó y besó los pies a doce jóvenes sordos y ciegos

Roma, 16.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha sido vitoreado por las multitudes mientras se dirigía ayer a la antigua basílica de San Juan de Letrán, y en donde ha celebrado la misa «In Coena Domini» y ha lavado y besado los pies a doce jóvenes sordos y ciegos.

El Romano Pontífice ocupó un sitio especialmente elevado, dispuesto ante el altar mayor de la basílica de San Juan de Letrán, considerada como la madre y la cabeza de todas las iglesias de Roma y del mundo.

Los 12 jóvenes impedidos—de edades comprendidas entre los 14 y los 24 años—iban revestidos de blancas túnicas donadas por el Santo Padre para esta ceremonia. Todos ellos son italianos y alojados en cinco institutos de caridad de la Ciudad Eterna.

Algunos de estos jóvenes, elegidos para tan humilde y a la vez sublime ceremonia de amor cristiano, padecen poliomielitis o están lisiados, otros son sordos o ciegos. El Santo Padre les lavó el pie derecho, secándolo luego e inclinándose para besarlos.

A su llegada al templo, el Papa fue recibido por el arcipreste lateranense, cardenal Benedetto Masella, a quien acompañaban otros 18 cardenales.

En el templo se congregaba una multitud de quince mil almas, y en el exterior del mismo varios millares de personas aclamaron al Papa a su llegada a la basílica.—Efe.

### EL MENSAJE PASCUAL DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 15.—La paz será el tema del mensaje del Papa. El mensaje pascual será transmitido a todo el mundo el Domingo de Resurrección, a las doce del día. Efe.

### CRUCE DE REGALOS ENTRE PABLO VI Y NENNI. EN LA RECIENTE AUDIENCIA

Roma, 16.—Rumores de última hora difunden por Roma la noticia de que con motivo de la visita del vicepresidente del Consejo de ministros, Pietro Nenni, al Papa, éste le hizo al término de la larga conversación el regalo del reloj de oro propiedad de Juan XXIII, así como de un bello rosario a la esposa del viejo político socialista.

El primero en hacerse eco de este rumor es el diario procomunista «Paese Sera», el cual, en la última edición de la noche, dice haberlo recogido a través de indiscreciones deslizadas, en los ambientes cercanos a la Vicepresidencia del Consejo.

# Silvie Vartan y Johnny Halliday sufrieron un accidente de tráfico en Las Palmas

## Sin consecuencias, afortunadamente

Las Palmas de Gran Canaria, 16. Anoche, a las once, y en la confluencia de las calles de José Durán y Galicia, de esta ciudad, la célebre pareja de cantantes Silvie Vartan y Johnny Halliday, sufrieron un accidente de tráfico, sin consecuencias.

El coche, conducido por Johnny Halliday, chocó contra un taxi, al que ocasionó desperfectos. Ni los pasajeros ni el conductor del mencionado taxi ni la pareja citada, sufrieron daños corporales. Johnny se interesó vivamente por los desperfectos causados al taxi, ofreciéndose a pagar todos los gastos de reparación.

Dentro de pocos años todos los españoles capaces tendrán estudios de grado medio. Apresúrate a adquirir el título correspondiente que te capacitará para muchos trabajos.

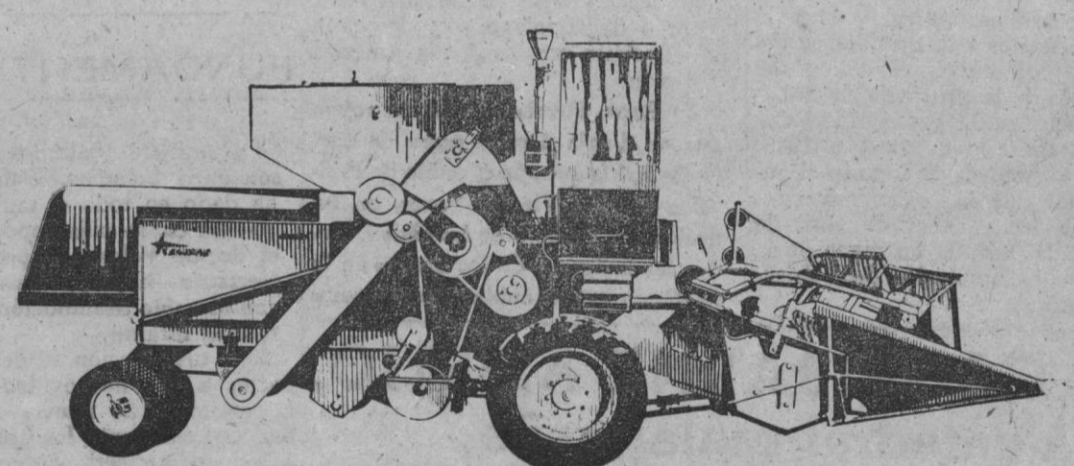
## TV ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA



—Enseñales de uno en uno, será menor la impresión...

## OIGA... Pero oiga bien con nuestros audífonos PHILIPS OPTICA ATALAYA Fernandez Ladreda, 12. T.º 28-28

# COSECHADORAS SANTANA



### NUEVO MODELO SANTANA L 75

Nuevo diseño basado en una larga experiencia y conforme a las técnicas europeas más modernas, adaptadas al agro español. Mayor rendimiento, robustez y seguridad. La perfección técnica al servicio de los más altos rendimientos.

## COSECHADORAS CLAYSON SANTANA



Diversos modelos CLAYSON SANTANA M 140, CLAYSON SANTANA M 103 y CLAYSON SANTANA M 80, apropiados para las necesidades de cada agricultor. Un prodigio de eficiencia, rendimiento y seguridad.

ASISTENCIA TECNICA POR CONCESIONARIOS Y TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA.

CON LA GARANTIA DE: METALURGICA DE SANTA ANA S. A.

**J. HORCAJO, S. A.** Avda. Fernández Ladreda, 11 al 15 Segovia

## Herbatax EMULSIONABLE AGRICULTOR

Combate las malas hierbas que merman tus cosechas de cereales, empleando un escardec químico garantizado.

Sociedad Anónima Apartado, 784 - Bilbao pone a su disposición su herbicida selectivo "HERBATEX Emulsionable" y sus máquinas distribuidoras.

Haga una prueba con este producto y compare

Delegado de ventas exclusivo para Segovia y provincia. **MANUEL HERRERO GONZALEZ NAVAFRIA (Segovia)**

## Riegos por aspersion

- Mayor riqueza para tus campos.
- Máximo aprovechamiento del agua.
- Ahorro, casi total de jornales.
- Se amortiza solo en poco tiempo.

INSTALACIONES y VENTA

# Lorenzo Poza-CUELLAR

## El Papa bendecirá esta tarde el cirio pascual en la basílica de San Pedro

Mañana oficiará la misa en una parroquia de las afueras de Roma; después en San Pedro pronunciará su mensaje pascual e impartirá su bendición «urbi et orbi»

### Ayer, viernes, Su Santidad, con los pies descalzos, adoró la cruz en la basílica de Santa María la Mayor

Ciudad del Vaticano, 17.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, presidirá hoy, a las seis de la tarde (hora española), una solemne función religiosa en la basílica de San Pedro, durante la cual bendecirá el cirio pascual. Mañana, después de celebrar la santa misa, en una parroquia de las afueras y en San Pedro, el Papa pronunciará una alocución e impartirá su bendición "Urbi et orbi".—Efe.

### Johnson pasa la Semana Santa en su rancho

Johnson City, 16.—El presidente Johnson pasa la Semana Santa en su rancho de Tejas. Johnson regresará a Washington en la noche del lunes o mañana del martes.—Efe

### ORDEN DEL DIA de la sesión plenaria DE LAS CORTES el próximo día 27

Madrid, 16.—En el orden del día de la sesión plenaria que las Cortes Españolas celebrarán el próximo día 27, a las once y media de la mañana, la Comisión de Defensa Nacional tratará de la modificación de la ley de 5 de mayo de 1941 sobre constitución de empresa para la construcción de aviones de combate; la Comisión de Hacienda lo hará con las retribuciones y los derechos pasivos de los funcionarios de la Administración Civil del Estado; en la Comisión de Presupuestos figura el de la Guinea Ecuatorial para el ejercicio de 1965; entre los créditos extraordinarios y suplementos de crédito, figura uno de 171 millones de pesetas al Ministerio del Aire, con destino a satisfacer los gastos de conservación y sostenimiento de radar de la Red de Alerta y Control de la Defensa Aérea, y otro de 1.834.668 pesetas a la Presidencia del Gobierno para cubrir el déficit del presupuesto de la provincia de Sahara y atenciones de personal de Correos y Magisterio de 1964 y 1965. Entre los decretos-leyes figuran el número 23/1964 de 28 de diciembre, señalando la fecha del 1 de abril de 1965 para la entrada en vigor de la ley de Uso y Circulación de Vehículos de motor.

### FRAGA IRIBARNE ASISTIO, en la catedral malagueña, a los oficios del viernes

22 cortejos desfilaron en Madrid

Málaga, 16.—La jornada del Viernes Santo ha revestido gran fervor y solemnidad viéndose los templos abarrotados de fieles. En la catedral el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, estuvo acompañado de autoridades y representaciones.

A las seis de la tarde se celebró el vía crucis solemne de la cofradía de la Pasión, que salió de la parroquia de los Santos Mártires y se dirigió a la plaza del Obispo. A partir de las ocho se iniciaron los desfiles procesionales.—Cifra.

#### 22 CORTEJOS EN MADRID

Madrid, 16.—Veintidós cortejos procesionales desfilaron hoy en Madrid, viéndose todos los trayectos repletos de público fervoroso, y los balcones y ventanas de los recorridos procesionales engalanados en su mayoría con colgaduras.

El buen tiempo reinante ha contribuido al esplendor de estas solemnidades pasionales.—Cifra.

Con el tradicional fervor se celebraron ayer los desfiles procesionales del Viernes Santo en todas las poblaciones españolas.

Miles de fieles acudieron a los oficios celebrados en los templos y fueron muchísimos quienes recibieron la sagrada comunión.

El buen tiempo ha acompañado la

#### ADORACION DE LA CRUZ

Roma, 16.—El Papa Pablo VI, avanzó con los pies descalzos hasta el altar y besó el crucifijo en un oficio de Viernes Santo revisado para mostrar el nuevo respeto de los católicos hacia los judíos, no creyentes y cristianos separados. Las campanas permanecían silenciosas, y los altares se hallaban desnudos en toda la ciudad cuando el Pontífice llegó en automóvil a la basílica de Santa María la Mayor, a última hora de la tarde para venerar la cruz.

En el momento de la máxima elevación los acólitos despojaron al Papa de su capa roja y de sus zapatillas y el Santo Padre, avanzó descalzo hasta el altar, y se arrodilló para besar los pies del crucificado.

Asistían a la ceremonia 19 cardenales.

#### NO HUBO BENDICION A LOS FIELES

Por razón de la triste solemnidad del día, el Pontífice no impartió su bendición a los millares de romanos y turistas, que se encontraban en la basílica.

El cardenal Fernando Cento, penitenciario mayor de la Iglesia Católica, ofició en la ceremonia. El Pontífice pasó la mañana del Viernes Santo en oración y meditación. El día en que se conmemora la crucifixión es el único día del año en que no se dice misa en el orbe católico.

La basílica en la cual el Pontífice adoró la cruz es la mayor iglesia en el mundo dedicada a la Virgen María, la basílica de Santa María la Mayor. El techo de la iglesia está decorado con el primer oro traído de América por Colón.

El Papa, llevaba vestiduras rojas, por ser el color papal de duelo. Se había quitado el anillo de Pontífice por ser Viernes Santo, en un tradicional símbolo de humildad. Todas las imágenes de los Santos en la basílica estaban cubiertas con paños

de púrpura y el clero vestía de negro, excepto los cardenales, que llevaban túnicas de color violeta, que sólo usan este día y cuando muere un Papa.

Durante la ceremonia litúrgica en la basílica, por primera vez se recitaron las oraciones por la Santa Iglesia, por los cristianos separados de la Iglesia, por los judíos y por los paganos.

## 16 años más de vida para los españoles

### LAS CAUSAS FUNDAMENTALES:

- mayor cultura
- mejor alimentación
- más educación sanitaria

Durante los últimos treinta años, la media de vida de los españoles ha aumentado de cincuenta y cinco a setenta y un años. Esto, desde luego, no es un hecho privativo de España, sino de un fenómeno que se

—La causa más importante—dice el doctor Velasco, especializado en Geriatria—hay que buscarla en la considerable disminución de la mortalidad infantil.

Esta disminución se debe, en gran parte, a dos hechos fundamentales: la aparición de nuevos medicamentos, especialmente los antibióticos, y a una mayor serie de conocimientos culturales.

Antes era muy frecuente el que los padres no llevasen sus hijos al médico mas que cuando se hallaban enfermos. Ahora, en cambio, consultan frecuentemente con el médico todo lo referente a la alimentación, a las vacunas. Todo ello contribuye a que el niño sea más resistente a la enfermedad.

—Hoy la gente se preocupa más de su salud. Está más enterada de todo, dice el doctor Velasco, que agrega: Son muchos los que acuden a mi consulta y preguntan preocupados si el tabaco produce daño, si el comer demasiados huevos fritos facilita la arteroesclerosis...

#### EL SEGURO DE ENFERMEDAD

Un gran paso en el aumento de la media de vida es el Seguro de Enfermedad. Antes, el que una mujer fuese controlada por un tocólogo durante el embarazo y asistida en un hospital en el momento de dar a luz era un «lujo». Ahora, la asistencia del Seguro permite ese hecho a gran número de mujeres que de otra manera serían obligadas a prescindir de estos servicios. Todo ello, naturalmente, ha repercutido en el descenso de la mortalidad infantil y por consiguiente en una mayor duración de la media de vida de los españoles.

Los medicamentos han permitido, por otra parte, convertir en casi inocuas enfermedades que en los años treinta y cuarenta eran mortales. En

## Rampas de lanzamiento para cohetes antiaéreos están construyéndose en HANOI

Son de fabricación soviética similares a los que derribaron los «U 2» norteamericanos sobre la U. R. S. S.

### Mientras, siguen los bombardeos a Vietnam del Norte y cuatro buques de guerra han sido hundidos

Washington, 17.—Según fuentes americanas de esta capital, están construyéndose en Hanoi, rampas para cohetes antiaéreos de fabricación soviética, similares a los que se cree derribaron los aviones norteamericanos "U-2" sobre la URSS. Estas fuentes no indican cuándo se efectuó la entrega de estos cohetes. Si embargo, los diplomáticos comunistas en Washington indican que el mes pasado fueron entregados por la Unión Soviética al Vietnam del Norte, cohetes de este tipo, para la defensa de lugares importantes, tales como Hanoi.

En los círculos allegados al Departamento de Estado se indica también que no hay razones para dudar de que se están construyendo las rampas de lanzamiento.

#### CAPACES DE DERRIBAR AVIONES A 20 KILOMETROS DE ALTURA

Estos cohetes tierra-aire, rusos, son capaces según se cree de alcanzar un objetivo a 20.000 metros de

altura. Esta era precisamente la altura a que volaba el piloto Francis Gary Powers, en un «U-2», para tomar fotografías secretas sobre el territorio de la Unión Soviética en 1962. Otro avión «U-2» de reconocimiento secreto, fue también derribado sobre Cuba, en 1962, al parecer por uno de estos cohetes.

Las mismas fuentes comunistas citadas indican también que, juntamente con el envío, acudieron a Vietnam

del Norte técnicos soviéticos para el montaje y adiestramiento de los norvietnamitas en el uso de estos cohetes. Efe.

#### SIGUEN LOS BOMBARDEOS EN EL NORTE

Saigón, 16.—Caza-bombarderos de las fuerzas aéreas survietnamitas, han bombardeado objetivos en el norte del Vietnam, en la noche del jueves, por segunda vez consecutiva.

Dirigía los vuelos el vicealmirante del Aire Nguyen Cao Ky. Fue atacado un campamento militar próximo a Vinh Sem, que quedó envuelto en llamas. Los caza-bombarderos, en el vuelo de regreso a su base, al pasar sobre el mar, atacaron a una flotilla de navíos comunistas norvietnamitas, hundiendo cuatro y averiando otros, según un portavoz del Gobierno.

Todos los aviones regresaron a sus bases. No participaron aviones norteamericanos en la operación.—Efe.

#### SEIS PUENTES DANADOS

Saigón, 16.—Aviones norteamericanos han causado daños a seis puentes en el curso de una incursión aérea llevada a cabo hoy contra territorio del Vietnam del Norte. En la operación han tomado parte 150 aviones. De éstos, 80 aparatos tenían su base en portaviones y los otros 70 en tierra.—Efe.

## LA EDAD MEDIA HA PASADO DE LOS 55 A LOS 71 AÑOS

Sin embargo, se enfrenta a dos terribles ENEMIGOS: cáncer y enfermedades del corazón



Dudley Senanayake, nuevo primer ministro de Ceilán

### Pocas personas en el entierro de la «Bella Otero», en Niza

Niza, 16.—Un pequeño grupo de personas han asistido ayer al entierro, en esta ciudad, de la «Bella Otero», apodo con el que en vida se hizo famosa Agustina Otero Iglesias, que nació en Puentevalga (provincia de Pontevedra), en 1868, y que fue admirada y conocida por los más importantes personajes de principios de siglo, forjándose en torno a ella las más románticas leyendas.

El funeral y entierro han sido muy sencillos. No ha habido ninguna persona de relieve; solamente unos escasos viejos amigos, uno de los cuales ha pronunciado una breve plática en español y después el féretro ha sido depositado en la tumba que se había hecho construir la «Bella Otero».

Esta se ha llevado a la sepultura un misterio, ya que entre sus efectos personales ha dejado la llave de una caja fuerte de un Banco, por lo que si en el plazo de cuatro meses no se presentan los herederos legales, las autoridades francesas podrán abrirla. Se sospecha que pueda contener valiosas joyas, si bien en su habitación solamente se han encontrado mil francos (doce mil pesetas) y algunas piezas de bisutería.—Efe.

### Los lápices de labios, la pintura de las uñas y el teñido del pelo prohibidos a las muchachas malawi

Para preservar su belleza natural

Blantyre, 16.—A las muchachas malawi se les prohíbe el uso de lápices de labios, teñirse el pelo y pintarse las uñas, así como llevar vestidos cortos, según informa la agencia de noticias malawi en esta capital. La citada agencia cita palabras de Margaret Mlanga, presidente de la Liga de las Mujeres de Malawi y secretaria parlamentaria volante, quien ha dicho que las severas medidas adoptadas van encaminadas a preservar la belleza natural de las muchachas Malawi.—Efe.